

逾百攤台金優質農特產品 成為浯島吸引陸客新亮點

金門黃金週農特產展 今盛大開幕

記者楊水詠／縣府報導

「2016年金門黃金週台灣農特產品聯合展銷會」將於今日（一）日開幕，假台開風獅爺商店街一連舉辦五天，計百餘個攤位，有來自台金各地特色農產品展銷，還有好幾場精彩，也是地區展銷規模歷年來之最。在昨晚迎賓晚宴上，縣府秘書長林德恭代表表縣長陳福海歡迎各縣市副市長和嘉賓到來，並期許「攜手合作，共創未來」及預祝農特產品聯合展銷會圓滿成功！

金門黃金週台灣農特產品聯合展銷會由金門縣政府、北臺、中臺區域發展推動委員會共同主辦，期藉此次農特產品聯合展銷會，吸引大陸觀光客來金觀光旅遊和消費，為形成未來台金旅遊金門之「週末假日市集」，讓金門成為台灣產品展銷新亮點。

農特產品聯合展銷會迎賓晚宴於昨晚七時舉行，縣府秘書長林德恭致歡迎詞表示，莫蘭蒂和梅姬颱風剛遠離，一片晴空萬里，迎來由金門縣政府、北臺、中臺區域發展推動委員會共同主辦「2016年金門黃金週台灣農特產品聯合展銷會」及北臺暨離島



平遙副市長會議，並歡迎到金門各地走走，也感謝中央及各縣市農特產品聯合展銷會，將於今日開幕，場地已搭建完成。

「2016年金門黃金週農特產品聯合展銷會」將於今日開幕，場地已搭建完成。

（縣府建設處提供）



而，金門在地共有二十三個攤位，現場將會展售包括金門縣農會、金門特產協會、農試所、水試所、畜試所、漁會等單位的產品，如金門牛肉乾、最頂級之安格斯牛肉燒烤等。

在今天下午二時的開幕儀式，將邀請地區農會、金門大學街舞團體「OPC - One Percent Crew」在現場表演精彩街舞，另還將有金門傳統「公擲婆」的演出。另，從明（二）日起至五日止的展銷期間，每天都會有樂隊與表演活動，分別為金門樂府、金門高中樂隊、金門大學M樂團、金門大學黑狗樂團

迎賓晚宴登場

「2016年金門黃金週農特產品聯合展銷會」迎賓晚宴昨舉行，縣府秘書長林德恭致詞歡迎，預祝展銷會圓滿成功。

農特產品聯合展銷會

（楊水詠攝）

對金門災後重建的協助，相信將能很快的恢復美麗的家園！

「金門黃金週農特產品聯合展銷會」適逢大陸十一黃金週，參展的十一個縣市副市長，將齊聚金門，為活動來造勢，包括有基隆市、雙北市、桃園縣、新竹縣、新竹市、苗栗縣、台中縣、彰化縣、南投縣、金門縣、連江縣與澎湖縣等縣市。

在黃金週農特產品聯合展銷會期間，縣府觀光處動兩岸小三通船班加班服務，車船處加開繞經台開的觀光公車或公車：

金城發車時間（計八班）：1A路線06:35、10:05、11:30、12:50、14:50、16:15。紅1路線12:10、13:40。

山外發車時間（計七班）：1A路線06:35、10:35、11:50、12:50、14:50、16:15。紅1路線12:10、13:40。

展售會將會集結各縣市著名農特產，諸如基隆的小卷、石斑、桃園的桃紅紅茶、東方美人茶、仙草蜜、新竹的貢丸、米粉、柿餅、蜂蜜、苗栗的有機黑木耳、桂竹筍、烏龍茶、蘇澳的櫻花蝦、丁香魚、鰱魚、鬼頭刀魚加工品、南投高山茶葉系列產品、台中新社香菇、澎湖仙人掌鳳梨酥等產品。

而，金門在地共有二十三個攤位，現場將會展售包括金門縣農會、金門特產協會、農試所、水試所、畜試所、漁會等單位的產品，如金門牛肉乾、最頂級之安格斯牛肉燒烤等。

董錦松同學 令長公子雋智與 結婚誌喜

劉秀麗女士 許英峻先生 魏嘉麗女士 令三千金惠婷小姐

永浴愛河

金城國中第七屆同學聯誼會 會長盧淑惠暨全體同學 敬賀

優豆簡餐民宿開幕誌慶

地址：金門縣金寧鄉安岐37~2號

訂房專線：323127、0985-168-561

李錫願同學 令長公子覺民與 蔡曉芬小姐訂婚誌喜

歐陽愛華夫人

珠聯璧合

金中汽修科第一屆同學會 會長蔡欽水暨全體同學 敬賀

生意昌隆 福客盈門

陳大鵬 陳建金 陳秀成 薛友群 莊清呼 周添潤 周清坡 吳守信 吳培瑄 吳為添 林朝添 蔡振明 蔡志秩 蔡光年 全賀

台金夜市聯合展售

金城外武廟前（大廟口）即日起至10月5日

五金、精品、台灣廟口小吃

歡迎閤家蒞臨參觀、消費指導

主辦單位：猴猴家族企業有限公司

胡玉鈴女士令公子許勝威先生與王佳盈小姐訂婚誌喜

天作之合

曾志傑 曾志翔 陳景順 洪夢筑 全賀

水塔清洗

淨水器、排水不通、冷氣

（安裝保養、修理）

TEL: 093865603

六喜小館

川、湘海鮮料理

經濟合菜

（備有包廂）

訂座專線：323323

地址：金城鎮賢聚2之2號

黃武仁先生 令滿女心怡小姐與魏劭全君訂婚誌喜

歐陽翠網女士 董華安先生 陳淑姿女士 令次女名慧小姐與李立凡君結婚誌喜

喜締鴛盟

中國國民黨 金門縣黨工退休聯誼會 會長李國基暨全體老伙伴 全賀

民曆紀事

喜神：西南
財神：正西
日煞：南方
日沖：狗47歲

宜：祭祀 入宅 立券 交易 破土 安葬

不宜：作灶 嫁娶

金門縣旅台鄉親台北服務處
02-29150045
金門縣旅台鄉親台中服務處
04-22202766
金門縣旅台鄉親高雄服務處
07-2360026
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 0978386573張朝凱
法務部調查局檢察專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325341・372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165・110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261・336288
363816
金門縣港務處
332268
金門縣消費者服務中心
電話 1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
專線 0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見橋服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外里山外2-7號

金沙地區
電話：0933629497
金湖鎮塔后281號

金寧地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

烈嶼地區
TEL:316539 FAX:362608
手機：0975525522
烈嶼鄉東林54號

夏興地區
電話：331818
金湖鎮復興84號

談教師節與孔子師道的啟示



社論

今年的教師節與往年的感受大大不同，老師們也過得非常錯亂，因為行政院在記者會說這一天是孔子誕辰紀念日，不是教師節；勞動部官網說帖：九二八勞工放假的假是《勞基法》所訂的孔子誕辰紀念日，並不是外界誤以為的教師節，所以工友、警衛、廚工放假，教師不放假，並強調軍公教不放假的規定已存在15年，928比照五一勞動節處理。由於他們的解說，不但造成各界討論的熱門話題也是史上最大的笑話。最後老天爺派來梅姬颱風，打了一個圓場，讓大家都放假。

大家都知道，教育國之本，我國自民國41年為紀念有教無類、誨人不倦的至聖先師孔子及尊師重道，將9月28日孔子誕辰紀念日訂為教師節。雖然教師節的日子已歷經多次演變，但意義深遠；國人一面慶祝教師節，一面提倡孔子學說與風範對師道的啟示。孔子被譽為至聖先師，後人推崇為萬世師表，由於他偉大的人格風範，對後代師道的孕育有深遠的影響；孔子一生淡薄名利，教學相長，曾周遊列國，推廣他的治國理念，實現人道社會的政治理想。孔子學說以「仁」為核心，論語雖也篇：「夫仁者，己欲立而立人，己欲達而達人」；及所謂內聖外王，以個人的修養為起點，以造福人群為依歸，陶冶國民品性，鞏固社會倫理，強調知識分子要有所為與有所不為，這種精神應是自古以來當政者最大且最有用的啟示，也是為師者最崇高的教育理念。其次，談到孔子的「有教無類，因材施教」，子曰：「自行束脩以上，吾未嘗無誨焉」；即不管學生身世與背景，都要有教育愛，它是無條件的，是「先知覺後愛」，先覺覺後愛，價值引導。而教育愛的具體實現，在於因材施教；孔子曾對門人分析曰：「柴也愚，參也魯，師也辟，由也喭」，又曰：「不憤不啓，不悱不發，舉一隅不以三隅反，則不復也」，由此可見孔子特別重視因人而異，因材施教。最後談到孔子以身作則教導學生，他在學生面前，親切而略帶威嚴，隨和卻有所堅持，正如子夏所稱：「望之儼然，即之也溫，聽其言也厲」，可用「溫、良、恭、儉、讓」來代表孔子教學生的態度。當代心理學者在討論教師時，常以老師是否具有民主化性格來評定，這也可從論語中的記述發現，即孔子所曰：「君子和而不同，小人同而不和」，由此可發現孔子有容納意見的雅量，能讓學生表達個人意見，讓學生心悅誠服地認真學習，這也是當今政治人物應有的典範。

由以上闡述可以了解我們現在師道已大大地轉變中，社會尊重師道的風氣已大不如前，也許這是功利主義影響，或者是教師的公共形象蛻變，這些都值得大家探討。尤其正處社會加速轉型中，傳統師道受到嚴重的衝擊，身為老師者固然要把握師道的意義，社會大眾也要固守尊師重道的傳統美德，共同尊崇孔子所說的「志於道，據於德，依於仁，游於藝」，大家能在这股花樣亂的功利社會中，為文化傳承奉獻一己之力，也希望政府能受到孔子師道的感召而有所啟發，今年的教師節雖已由老天爺為大家解套，爾後的教師節希望能重新整合與慎思，讓大家一起過一個真正能宣揚孔子師道且又給教師們感受到有意義的教師節。

兩次風災 《前事不忘，後事之師》

縣務會議 陳縣長下達施政重要指示

記者翁維智／縣府報導

「前事不忘，後事之師」，針對地區兩次風災的水利、防洪整備，縣長陳福海日前在縣務會議中特別表示，水利、防洪及排水工作，均屬利在當下，功在千秋之舉。因此，各項計畫之管轄、經費爭取，務必明定期程、效益，並適時動用可用資源，一步步的達到我們的預期目標，同時確保災損降至最低。

此外，有關105年第8次縣務會議主席指裁示事項，為使各部門橫向聯繫無礙，並藉以增進行政效率，陳福海也責令參議翁自保統彙整相關書面資料，交付各部門據以遵行。

一、爭取中央挹注經費，應有理由據

救護航空器駐地備勤計畫，本縣之經費負擔比例在立委楊鎮滔及各界的努力下，已獲致理想成果；可借鑑本案經驗，日後對類似中央計畫，應予援例爭取。

二、烈嶼病患後送應落實標準作業程序

烈嶼病患後送，重點在釐定及落實標準作業程序。應先瞭解金醫有否全盤協調、調度的能力，以及衛生局介入的時機。

三、研訂公告不良廠商的退場辦法

不良廠商的退場機制，請工務處參酌法規與自有裁量權研訂，以公告周知、按表照課為原則，避免有寬裕的解釋空間，反易滋生困擾。

四、引進民間開發商加速東安進程

東門市場都更案延宕已久，面對續建難點，建設處應有解決預案，如：是否引進民間開發商共同參與，並研商予業（地）主更大的都更誘因。西、南門里公所都更案，亦可比照辦理。

五、採購招標所停車場可先啟動公聽會，蒐集民情

採購招標所停車場既已政策定調，應先啟動公聽會、座談會機制，了解民意、蒐集民情，以備政策參考。

六、獎勵電動車應再強化廠商拓點意願、獎勵誘因

本縣獎勵電動車不夠積極，近日中華電動二輪車將啟動電池交換機，代表市場仍具開拓空間。可先了解國內電動車大廠拓點意願，再據以訂定優於各縣市的獎勵條件，方有助拓量展。七、法制能力研習優先送訓新進、績優同仁

應結合中央資源持續參訓法制能力研習班，每年應送9人太少，每年應確保局處、單位至少1人，並釐定各進階參訓計畫，並以新進、績優同仁為優先送訓對象。

八、鄉鎮敬老亦可考慮提供適合老年人生活的禮品

統一鄉鎮敬老禮額，目的在避免鄉鎮攀比，反有失美意。實則，亦可考量提供更適合老年人生活的禮品，如：按摩儀、高級拐杖、認證綠色健康食品等，並可在一定金額內多選一，以利各取所需。

九、鼓勵鄉鎮發展特色運動及賽事

鼓勵各鄉鎮發展自有特色運動及賽事；金門地方小，固然足以總動員，但若各鄉鎮有專精之獨立賽事，在打造品牌形象上，會更有助益。

十、研定各款民眾陳情回覆範例，以茲遵循

請行政處針對民眾陳情案件，研定各款「白話」回覆範例，以茲一體遵備；務求言簡意賅，讓民眾一目了然。

十一、著即啟動閱讀島計畫，邀集專家共同探討

閱讀島計畫仍請文化局著即啟動，相應的需求經費、人力優先編列。子項計畫可邀集合宜縣政顧問共同探討，避免閉門造車，貽誤時機。

十二、研訂公共空間委託辦法，以利活化利用

朱子祠等縣轄公共空間，歡迎各機關、單位提出使用計畫來認養、營運；請參議翁自保召集各權管單位共同研訂統一委託辦法公告周知，以利後續作業。

十三、優先獎助餐飲場所建置除蟲設施

如何避免餐飲場所蟲蟻飛舞，應列為首要工作，同建設處嚴密輔導，針對商家裝置負壓式排風扇、空氣門等，可優先獎助。

十四、僑務專欄可協請旅外藝文人士、同鄉會供稿

僑務專欄旅外藝文人士、同鄉會供稿，提供第一手報導。

十五、溝渠清理評估社區、企業認養的可行性

各溝渠清理，除了動員鄉鎮、公部門人力外，亦可評估社區、企業認養的可行性；愈多人參與，愈容易早日發現問題、解決問題。

十六、爭取兩岸企業家峰會露出、協商本縣議題

兩岸企業家峰會在本縣舉辦，有否露出、協商本縣議題之安排，請建設處再予了解，並盡力爭取。

十七、規劃、發展地區生態觀察活動

應同步於螢火蟲、蜻蜓等復育、野放具一定規模及穩定性後，規劃相應的生態觀察活動；如若操作得宜，亦可形成地區永續發展之旅遊特色。

十八、強化府內法律諮詢機能，予同仁堅強的行政後盾

府內法律諮詢機能應再強化，特別是有關行政程序上的相應法令諮詢，應有明確的窗口及機制，予同仁最堅強的行政後盾。請行政處具體研定，提政策小組討論。

十九、親民日回覆案件偏低，研提有感改善作法

親民日回覆案件僅達3成，還不論其中還有未定案的；此代表行政效率及決策機制有長足的改善空間。請行政處研查明原因，併提與民有感改善作法。

不唯如此，陳福海也在會後以書面提列了幾項重要指示：

一、對於復原不及之房舍，應於颱風前動員補強機制

莫蘭蒂颱風後復原重建中，梅姬颱風接踵而至；各地損失請迅速盤點，並動員員具清除立即性危險。因颱風接踵，爾後對於復原不及之房舍，應評估於颱風前動員補強機制，把可能的災害損失降至最低，確保生命財產安全。

二、提報災後重建計畫，成立重建工作小組

莫蘭蒂颱風災後復原重建方向，已於政策小組第六十四次會議議定；請各單位、鄉鎮依此方向提報重建計畫至行政處統整，俾得以成立重建工作小組，召開重建工作會議。

三、研議發放家庭防災避難包，補助購置防水柵門

各鄉鎮可研議發放家庭防災避難包，並針對低窪易淹地區，補助購置防水柵門，避免災害一再重演。

四、查明受災公共工程、物件有否偷工減料

後浦頭慈德宮戲台坍塌、行道樹包圍布（不織布）等，是否與監工、督管不佳，廠商偷工減料有關，請工務處協同政風處限期查明、研定處置措施，給民眾一個可以接受的說法。

五、籌建金門願景館，做好重大施政圖像、文字保存

進行之重大施政計畫應做好相應的圖像、文字資料保存，以供日後宣傳所需。為統整地區建設、發展目標，請行政處研議建置金門願景館可行政性，並以新行政區區為優選地點。

全縣校長會議

各校救災效率高 李文良推許

記者李增汪／縣府報導

金門縣區學年度國民中小學（含幼兒園）校（園）長會議，昨日在金門縣政府召開，教育處長李文良對於莫蘭蒂颱風造成學校災損，強調各校應該趕快復原，以免影響學生的受教權益。他並指出，未來學校在校園整理規劃或配置上，應考慮動線和做必要思考。

全縣校（園）長會議，昨日上午十時起在縣政府第一會議室召開，由縣長陳福海與國中（小）校長、國長座。昨日下午一時三十分起，則由教育處科長特定教師人數三名（現為一名）

長李文良主持，進行上次會議決議事項執行情形報告；校長、園長並聽取教育處學科、學科、國教科、社教科、特幼科、體健科報告重大推廣的業務。會中，也針對教育處學管科、體健科、國教科及金寧中小學提案進行討論。這些提案，包括：一、確實督導各校一服裝儀容規定（符合性別平等教育法立法精神及（學校訂定教師輔導與管

以利特教生學習與輔導。針對提案五，教育處特幼科提出意見表示，根據金門縣104年12月10日國民及學前教育階段特殊教育班級增減班及調整原則第六條第二款規定分散式資源班每名教師輔導學生以八至十二名為原則，寧中小國中資源班核定教師人數為兩人，輔導學生數依原則為十六至二十四人，目前寧中小國中資源班學生人數為二十一，尚在原則範圍內，建議維持原核定二人。

全縣縣中小學校（園）長會議，包括教育處副處長陳金文及督學、各科科長，以及全縣國中、小校長、金城幼兒園園長許碧華、金門縣家庭教育中心主任王任益等出席參加。並在綜合座談中，提出諸多建議和意見供教育處參考。

責任編輯／陳清木

《科學制度在金門》學術研討會圓滿落幕

林德恭：找回光榮歷史 推動文化金門



文化局主辦的「科學制度在金門」學術研討會，於金門大學召開二天，縣府秘書長林德恭主持開幕式落幕。（李金銘攝）

致詞指出，歷史上總喜歡把「富貴賤」來評鑑大陸沿海周邊島嶼，其中廈門島是「富」，金門島是「貴」，金門人是「貴」，所以金門人看起來氣質都不錯、很高貴，因此出了很多能人，這是給予金門人很大的鼓舞與評價，特別要對汪會長表達最高敬意與嘉勉。

林德恭表示，陳縣長主政以來對文化建設相當重視，基本金門是以文化金門、觀光立縣作為施政主軸，一直希望建立找回書香社會的氣氛，所以這二年來文化建設的經費到明年將有二倍的成長，在文化建設

投入有十億元經費，特別成立一個文化基金，特別重視文化這塊，所以成就了這項「科學制度在金門」學術研討會，這些都說明陳縣長對於整個文化建設的非常重視，對於這項研討會在金門舉辦，他也代表陳縣長感謝專家學者前來參與這項盛會。

他也提出文化局明年七月要到金門提林學舉辦一項「千年聚落、風華再現」的聚會，將有許多文史專家實際來履勘瓊林聚落，也期盼藉由這項學術研討會找回金門光榮歷史，這是舉辦研討會之目的與意義。

文化局長呂坤和指出，金門素以「文風鼎盛」著稱，根據縣志和各氏族譜記載，宋、明、清三代共出過50位進士。大多數為本土出生的「一落土生」，有些則是明代末期以後外遷的金門族裔。先賢們「不忘本、不忘祖」傳統觀念，取得功名後紛紛返金門祖籍地「荷旗拜祖，晉區入譜」，光宗耀祖。為了讓更多金門人認識金門的歷史與人物，陳縣長也指示文化局將五十位科學的生平、科學、官蹟及相關文物等，作一整體性的介紹展出，讓後輩子弟分享榮耀之餘，也以先輩們辛苦耕耘的精神自我期許與勉勵。

為了持續推動金門科學文化的深入研究，「科學制度在金門」學術研討會選特別安排了一項由成功大學特聘教授陳益源、金門大學華文系主任唐惠蘭共同主持的「閩臺科學文化合作研究」座談會。兩岸專家學者紛紛表達了真知灼見，期望今後能有更為深入的交流與合作。

記者李金銘／綜合報導

由金門文化局、成大人社中心主辦，金門大學華文系合辦，國文天地雜誌社、北京市台聯會協辦的「科學制度在金門」學術研討會，於9月29日在金門大學圖書大樓陳開會會議廳隆重召開二天，共同研討13篇兩岸科學文化專家學者精心撰述的學術論文，並於昨日舉行開幕式落幕，縣府秘書長林德恭期盼藉由這項學術研討會找回金門光榮歷史，同時持續推動金門科學文化的深入研究。

縣府秘書長林德恭在開幕式

讓閩南文化更璀璨 林曉峰拜會金大交流



記者李金銘／金寧報導

專程來金門參加「科學制度在金門」學術研討會及「金門歷代進士文物展」的閩南師範大學書記林曉峰於29日拜會金門大學校長黃奇，雙方就兩校在閩南文化領域的發展及交流，進行熱烈的討論。林曉峰邀請黃奇訪問閩南師大，並出席10月中旬在北京台灣會館舉行的《台灣族譜彙編》首發式。

林曉峰率領的閩南師大一行人在金門大學客座教授陳慶元（前福建師範大學文學院院長）的陪同下，拜會金門大學校長黃奇。金大指出，林曉峰也是大陸知名的閩南文化學者，同時也是閩南文化研究會會長。林曉峰表示，閩南師範大學位於漳州，目前有本、碩、博三級學位，研究生300餘人，另有閩南文化研究院設有博士學位。閩南文化研究院是大陸唯一在大學中設立的閩南文化研究機構，目前有22位專職人員，每年出版10餘種的閩南文化專業書籍，今年10月15日的閩南文化專業學術研討會，閩南師大也將贈送該套叢書60冊予金門大學。另外，閩南師大每年舉辦的「閩南文化研習營」，也非常歡迎金門大學師生踴躍參加。黃奇表示，金門保存完整的閩南文化，是閩南文化重要的基因庫，同時閩南文化的研究也是金門大學的特色，未來可成立閩南文化研究中心，加強與閩南師範大學閩南文化研究院的學術合作交流。

閩南師範大學書記林曉峰（左二）贈予金門大學校長黃奇，並邀請黃奇訪問閩南師大交流。（金門大學提供）

餐飲業衛生改善補助 申請

記者楊水詠／縣府報導

金門縣政府建設處公告縣政府特種補助「105年金門餐飲業輔導及品質提升計畫」，透過計畫資源挹注進行「四個案補助作業」，藉以鼓勵餐飲業者符合「食品良好衛生規範標準」(GHP)，改善用餐環境衛生，提升金門餐飲產業能量，報名時間至十月十一日下午六時止。

這項餐飲業環境衛生改善補助係是針對金門縣具有商業登記或公司登記之餐飲業者皆能申請，縣府建設處公告指出，本個案補助以餐飲環境衛生改善為主，並在計畫執行期間由執行單位安排專家顧問進行一至三次輔導工作，給予符合GHP條文精神之環境改善相關建議，例如：廚區進出口應加裝防病媒裝置，以避免工作場所所有病媒蹤跡。

金沙圖書館英語故事時間排定

記者董森堡／綜合報導

為提供讀者更多元的服務，金沙圖書館與學術交流基金會（Foundation for Scholarly Exchange, Fushan Library Taiwan）合辦外籍老師英語故事時間，從10月1日起，每週日上午九點三十分至十點三十分，在1樓兒童室，邀請Amy、Baer、鮑艾美、Becky、Li、黎秀文、Ma、Haim、杭敏雅等三位英語外師陪伴中、高年級以上學童，透過說故事、活動帶領等多元活潑的教學方式，提升了地區學童對英語的興趣。

金沙圖書館英語故事時間排定

記者董森堡／綜合報導

為提供讀者更多元的服務，金沙圖書館與學術交流基金會（Foundation for Scholarly Exchange, Fushan Library Taiwan）合辦外籍老師英語故事時間，從10月1日起，每週日上午九點三十分至十點三十分，在1樓兒童室，邀請Amy、Baer、鮑艾美、Becky、Li、黎秀文、Ma、Haim、杭敏雅等三位英語外師陪伴中、高年級以上學童，透過說故事、活動帶領等多元活潑的教學方式，提升了地區學童對英語的興趣。

科學園遊會 蚊子電影院今登場

記者李增江／綜合報導

由國立臺灣科學教育館、金門縣政府主辦，金門縣政府教育處承辦的「105年行動科館金門縣科學巡迴教育」，今（一）日上午10時至下午4時在金城國中體育館辦理「科學園遊會」，今日晚上7:30~8:00「蚊子電影院」登場，在金城國中體育館前廣場播出「看見台灣」影片，歡迎全民踴躍參加。

「科學園遊會」活動內容包括：一、旗幟區：戶外科教巡迴車、3D低破行動電影院、看見未來時光號、行動圖書車展示、科學教育講座。二、體驗區：室內設置35個創意科學攤位，包含益智器材及科學體驗、實作攤位。三、資源區：室內設置有科學DIY活動。

科學園遊會 蚊子電影院今登場

記者李增江／綜合報導

由國立臺灣科學教育館、金門縣政府主辦，金門縣政府教育處承辦的「105年行動科館金門縣科學巡迴教育」，今（一）日上午10時至下午4時在金城國中體育館辦理「科學園遊會」，今日晚上7:30~8:00「蚊子電影院」登場，在金城國中體育館前廣場播出「看見台灣」影片，歡迎全民踴躍參加。

「科學園遊會」活動內容包括：一、旗幟區：戶外科教巡迴車、3D低破行動電影院、看見未來時光號、行動圖書車展示、科學教育講座。二、體驗區：室內設置35個創意科學攤位，包含益智器材及科學體驗、實作攤位。三、資源區：室內設置有科學DIY活動。

金醫10/4流感疫苗宣導活動

記者董森堡／綜合報導

聽講座、識流感！金門醫院將於十月四日（星期二）上午十時，於綜合醫療大樓一樓舉辦「105年流行性感冒疫苗宣傳活動」，也提供有獎徵答活動，歡迎有興趣的民眾踴躍參與！

金門醫院指出，每年十二月至隔年三月是流行性感冒高發期，高危險族群包括長者、幼童、孕婦、免疫功能不全以及慢性病患者等。若感染流行性感冒，症狀較一般感冒嚴重，病程也較長，更可能引起嚴重併發症，甚至死亡。

金門醫院自今年十月三日起，提供民眾公費流感疫苗門診接種服務。為了建構對高齡者友善的就醫環境，提供民眾便利的就醫服務，今年金門醫院將接種疫苗簡化，民眾及長者不須經過等候領藥程序，經門診醫師診察開立處方籤後，可直接

持處方籤及注射單至注射室施打疫苗。單純欲施打流感疫苗之民眾，可掛家醫科或內科門診；因其他疾病就醫者，也可於院內各科就診時，請該科醫師一起開立流感疫苗注射室接種，減少民眾多科掛號及等候的時間。

金門醫院提供門診流感疫苗接種之時間為：每週一至週五，上午九時至下午四時。六歲以下學齡前兒童，請掛週二及週四下午的健兒門診。孕婦或產後六個月內婦女，請持孕婦健康手冊或嬰兒出生證明（或嬰兒戶口名簿）至婦產科掛號就診。

公費疫苗預約電話：082-2381111（轉分機100）

今彩539：01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00

責任編輯／蔡群生

縣府將推來金遊客專屬消費券

記者翁維智／縣府報導

在莫蘭蒂颱風重創金門景觀後，觀光業同時面臨淡季；為吸引遊客來金及刺激消費意願，金門縣政府將推出「2016金彩樂遊消費券」活動，結合業者各項優惠配套方案，提供500張面額100元消費券供遊客領取，鼓勵遊客蒞臨金門旅遊。

觀光處表示，金彩樂遊消費券為提供來金遊客專屬使用，旅客年滿12歲以上，於週一至週四入境金門旅客，即可憑來金機票（船票）、身分證、證明文件及住宿證明（住宿發票或證明），至指定地點兌換消費券。團客並可由旅行社業者代為領取。

消費券領額視旅客停留金門過夜長度，決定兌換金額：1. 晚住宿可領取面額200元，2. 晚住宿以上可領取面額500元消費券。活動時間預定自105年11月1日起至106年1月15日止，發完為止，觀光處提醒遊客把握機會，並請旅遊業界共同宣傳推廣。

觀光處指出，消費者可於活動期間持消費券至活動指定消費店各店家消費，包含旅館業、特產業、租車業、餐飲業等，等皆可自由消費，惟不得找零及兌換現金。

為擴大本縣店家參與度，觀光處表示，歡迎持有當地合法經營（商業登記、公司登記）之相關店家共同參與活動。並自即日起至105年10月10日止開放店家參與報名。同時為便利請款，店家可按週或按月檢附相關文件送至金門縣觀光協會再向觀光處申請辦理撥款作業。

此外，縣府也披露下列好康資訊：1. 店家參與報名電話：金門縣觀光協會（082）336638、0919786065王先生或金門縣政府觀光處（082）31823轉6271郭小姐。2. 遊客消費券兌換地點：金門縣政府觀光處（金門縣金城鎮民生路7號4F）、金城車站旅遊服務中心。3. 請注意活動日期為105.11.01~106.01.15，逾期不得兌換。

摺淺貨輪油污再現

記者許峻魁／綜合報導

因梅姬颱風過境，摺淺於古崗海域的「港泰台州」貨輪，再度造成船身新增破損，殘存於船底油污部份再度發現被海水帶出並被沖至沙灘岸際，金門縣政府昨（三十）日上午再度啟動油污緊急應變機制因應。

縣府緊急應變中心表示，昨日上午一早由總指揮官傅傳東與環保局、代防局長楊建生、巡防隊、動員海巡巡防艇、岸巡巡邏艇、消防局、海巡巡防艇及水試所動力小輪等船隻，於海上配合潮汐進行固體填充式攔油桶攔截。

摺淺貨輪油污再現

記者許峻魁／綜合報導

油索的佈放，同時由專業潛水人員再度進行破損狀況調查，但因海象不佳湧浪過大，今日將繼續進行相關作業。岸際部份則由環保局清潔人員及岸巡巡防隊進行岸際吸油桶佈置吸油桶及沙灘含油廢棄物的清理工作。

根據統計，昨日共計動員金門海巡巡防艇一艘、岸巡巡邏艇一艘、消防局巡防艇一艘、重巡巡邏艇三艘、金門海巡巡防隊十二人、金門岸巡巡防隊二十一人、消防局四人、金防部海龍部隊兩人、環保局三十七人。鋪設固體填充式攔油索三百二十公尺，吸油桶捲攏。

金城發放重陽紀念酒 敬老尊親

記者許峻魁／綜合報導

九月初九重陽節將屆，金城鎮公所將於今明兩天，展開各村里的重陽酒配送，贈送轄區內年滿六十五歲以上鎮民，一款「九九重陽，敬老尊親」全球四千九百零三瓶限量版紀念酒禮卷。請鎮民於今明兩日就近前往公所領取，或是從三日起至十月底，可至金城鎮公所一樓社會課領取。

慶祝九九重陽節，金城鎮公所、酒禮卷及鎮民，可至金城鎮公所一樓社會課領取。昨（三十）日下午前往大同之家、先行向長輩賀賀，並先致贈大同之家設籍的四十位院民一份紀念酒。石兆瑞也提醒鎮民，可於今、明兩天前前往在地公所領取，或是從週一起至月底前往公所社會課領取，他也提醒鎮民千萬別錯過這份極具意義的重陽好禮。

鎮長石兆瑞表示，因應重陽節的到來，金城鎮公所為了表達一尊老、敬老、愛老的美意，並且感謝長者長期為金城鎮奉獻歲月、智慧。公所特別與金門酒廠合作推出「九九重陽，敬老尊親」全球四千九百零三瓶限量版紀念酒，並且委託專業優良廠商精心設計，以壽帶為主要設計概念。而壽帶又名長壽帶，經帶是古代官吏印所用的彩色絲帶，授與壽帶，寓意著高官與幸福長壽，來表達良好的祝願。

此外，在重陽節之前，鎮長石兆瑞特別於昨日下午前往探慰，並致贈壽帶於金城鎮西門里的大同之家四十二位長輩重陽節敬老酒禮品，提前向他們賀節，大同之家的長輩，提早領到這份禮物都覺得非常歡喜，也向鎮長石兆瑞表示會好好的珍藏。關於重陽敬老紀念酒贈放方式，鎮公所



一週藝文大事(09/30~10/06)

金門縣退休教師會員展	9/28-10/7	文化局特藏室
藝術繪畫班(報名參加)	9/3-11/26	朱子祠講堂
本位、色焰—李錫奇 80 返鄉回顧展	9/11-10/14	文化局第一、二展場
跟著鏡頭看台灣紀錄片	10/1	文化局北棟圖書館四樓視聽室
科舉制度在金門—金門歷代進士文物展	9/30-10/30	朱子祠東西廡房、講堂
主題書展	10/1-10/31	文化局北棟圖書館二樓
第13屆滬島文學獎收件	10/01-10/31	文化局
2016年金門縣文化創意產業發展計畫系列講座：鄉鎮品牌加值—探索地方文化的潛在價值	10/1	烈嶼鄉文化館二樓
兩岸成年禮	10/2	文化局演藝廳
2016年金門縣文化創意產業發展計畫系列講座：創新加值—解析包裝設計與行銷的關聯	10/2	文化局二樓視聽室
「2016金門滬島吉祥物設計大賽」吉祥物設計開發應用專題演講	10/3	文化局三樓會議室

金城鎮公所表揚高齡模範老人



金城鎮公所昨表揚模範老人，受表揚者家族合影。（許峻魁攝）

國強、洪能巧、南門里李增壽等九人。

金城鎮公所昨（三十）日晚間辦理「金城鎮一〇五年度高齡模範老人表揚暨聯誼餐會」活動，由金城鎮長石兆瑞致贈表揚狀給予鎮表揚模範老人魏玉英等九人。

金城鎮公所評選出今年金城鎮模範老人與敬老楷模，分別選出東門里魏玉英、西門里楊張合麗、蘇碧治、胡凱宇、金門縣國華國中、金門縣總工會、總工會總幹事張延壽等人，也特別到場，向現場的長輩們賀佳節。

金城鎮長石兆瑞表示，「家有一老，如有一寶」，所有的長輩們，在他們的年輕歲月，貢獻良多，也讓金門的發展有了長足的進步，因此他對於長輩們為家庭以及為社會的犧牲奉獻，他相當的肯定，也十分的佩服。而石兆瑞也代表金城鎮公所全體同仁，向地區的長輩們，祝賀重陽節快樂。

金城發放重陽紀念酒 敬老尊親

記者許峻魁／綜合報導

九月初九重陽節將屆，金城鎮公所將於今明兩天，展開各村里的重陽酒配送，贈送轄區內年滿六十五歲以上鎮民，一款「九九重陽，敬老尊親」全球四千九百零三瓶限量版紀念酒禮卷。請鎮民於今明兩日就近前往公所領取，或是從三日起至十月底，可至金城鎮公所一樓社會課領取。

慶祝九九重陽節，金城鎮公所、酒禮卷及鎮民，可至金城鎮公所一樓社會課領取。昨（三十）日下午前往大同之家、先行向長輩賀賀，並先致贈大同之家設籍的四十位院民一份紀念酒。石兆瑞也提醒鎮民，可於今、明兩天前前往在地公所領取，或是從週一起至月底前往公所社會課領取，他也提醒鎮民千萬別錯過這份極具意義的重陽好禮。

鎮長石兆瑞表示，因應重陽節的到來，金城鎮公所為了表達一尊老、敬老、愛老的美意，並且感謝長者長期為金城鎮奉獻歲月、智慧。公所特別與金門酒廠合作推出「九九重陽，敬老尊親」全球四千九百零三瓶限量版紀念酒，並且委託專業優良廠商精心設計，以壽帶為主要設計概念。而壽帶又名長壽帶，經帶是古代官吏印所用的彩色絲帶，授與壽帶，寓意著高官與幸福長壽，來表達良好的祝願。

此外，在重陽節之前，鎮長石兆瑞特別於昨日下午前往探慰，並致贈壽帶於金城鎮西門里的大同之家四十二位長輩重陽節敬老酒禮品，提前向他們賀節，大同之家的長輩，提早領到這份禮物都覺得非常歡喜，也向鎮長石兆瑞表示會好好的珍藏。關於重陽敬老紀念酒贈放方式，鎮公所

社會課表示，紀念酒發放資格為今年十月九日（重陽節當日）年滿六十五歲以上，設籍金城鎮並實際居住滿一年以上，且於去（一〇四）年十月九日遷入金城鎮者；而酒禮卷將於十月一日、二日兩天，於各里辦公處發送，符合資格之長者，請憑身分證或戶口名簿、印章親自辦理領取，或是委託代領人攜帶證件、雙方印章代為領取。因故無法領取者，可於十月三日至十月三十一日之間，於上班時間內至鎮公所一樓社會課領取。

鎮長石兆瑞（圖中藍衣者）昨到大同之家，先行致贈鎮民重陽紀念酒。（金城鎮公所提供）

毒品犯罪防制有獎徵答 10/17截止

記者莊曉寧／金城報導

金門高分檢「毒品犯罪防制法律常識有獎徵答」活動於即日起開跑，至10月17日止截止收件（以郵戳為憑），本次有獎徵答活動獎品豐富，含特別獎及一至五等獎10名、普獎140名，預計於11月8日在金門地檢署五樓會議室抽出計約150名幸運得獎者。

金門高分檢指出，民眾可將題庫影印作答後，直接黏貼於明信片上，並直接書寫答案於明信片上，題目全數答對者可參加抽獎。請統一使用中華郵政標準明信片作答。收件人「福建高等法院金門分院檢察署」，地址：「893金門縣金城鎮民權路178號」。收件人請填載詳細姓名、住址、聯絡電話，獎額在2千元以上者，於領獎時並繳納納稅額百分之十的稅金。

有獎徵答題目如下：

選擇題：

1. () 下列何者非施用毒品造成之效果？(A)精神恍惚 (B)大小便失禁 (C)感染肝炎及愛滋病 (D)補身健體。

2. () 製造、運輸、販賣第一級毒品，最高可處(A)十年以上有期徒刑 (B)十五年以上有期徒刑 (C)死刑 (D)無期徒刑。

3. () 用電話幫朋友接洽販賣毒品，其行為是否觸法？(A)僅負責聯絡，不會構成犯罪 (B)其行為屬販賣毒品，已構成犯罪 (C)沒有實際面對面販賣，不會構成犯罪 (D)如果是義務幫忙，也沒拿錢，就不構成犯罪。

4. () 以下行為，何者屬於違

法？(A)受騙購買到含有安非他命的減肥藥 (B)不小心喝下摻入吧嗪的飲料 (C)撿到不明毒品送交警察機關 (D) (替販賣安非他命的好朋友把風)。

5. () 犯毒品危害防制條例第四條至第八條、因查獲其他正犯或共犯者，(A)可減輕或免除其刑 (B)不可免除其刑 (C)不可減輕其刑 (D)僅受罰金之處分。

6. () 販毒者曾透過不肖電玩店販售哪種毒品，讓顧客熬夜流連呢？(A)海洛因 (B)嗎啡 (C)他他命 (D)安非他命。

7. () 服用後產生口渴、脫水、體溫上升、昏迷、急性腎衰竭等症狀，有可能是服用了下列何種毒品？(A)嗎啡 (B)海洛因 (C)搖頭丸 (MDMA) (D)安非他命。

8. () 下列何者為吸食毒品安非他命的危害？(A)偶爾使用也會對身體造成傷害 (B)使用安非他命一、二次也會成癮 (C)長期服用可能導致腦溢血，甚至昏迷或死亡 (D)以上皆是。

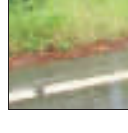
9. () 有心戒癮，一定成功，戒癮成功專線電話是：(A)0800-770838 (請請你幫我戒) (B)165 (C)0800-286566 (你幫我戒) (D)0800-085717 (你幫我戒)。

10. () 染上毒癮後，想要脫離毒品控制最好的方式是：(A)積極尋求協助與治療 (B)遠離提供毒品的損友 (C)維持正常生活作息 (D)以上皆是。

有關徵答題目解析請參考金門高分檢署網站「電子公布欄」公告，網址：http://www.kmh.moj.gov.tw/mp008.html。

古寧國小師生欣賞李錫奇創作

古寧國小五、六年級師生一行欣賞「本位·色焰——李錫奇返鄉80回顧展」。 (李金鎗攝)



車船處為顧慮銘傳師生之出入
讓銘傳師生備感貼心。

張智勇指出，聽說公車處
已新增校區至沙美班車，但
仍然希望未來能夠再增加校
區直接搭往金城車站的班次
，以及增設可「避風擋雨」
的公車停靠站，讓學生可以
不用再冒著危險騎乘機車與
「風吹、日曬、雨淋」地等
待公車。

責任編輯／蔡群生

[illegible]

 **有巢氏房屋** 在地經營
金門金城加昌店/字畝不動產 社區專家

售 金城鳳翔透天 湖前公寓
山外車站店面 湖下公寓
金沙、金寧等 數筆土地
金湖建地 歡迎電洽

房屋土地 買賣/租賃/評估/開發
金門縣金城鎮光前路48號 TEL:082-323376

培蒂亞名床家具
【少發 傢俱 原木 設計 規劃】
風格家具可供您挑選
成家簡單輕鬆無負擔
泉：(082) 372-822 / 0917850761
胡埔村埔後32號（台灣工廠直營）



大陸出版品，與金門有關的很少，最近卻有一本近六十萬的大書，直接與金門連結了。書名是《金門戰役記事本末》，以「金門戰役」敗戰將領蕭鋒為探討重點，到底，「金門戰役」失利，是蕭鋒的責任嗎？蕭鋒後裔蕭鴻鳴、蕭南溪、蕭江等，搜尋資料六十載，為父祖平反。《金門戰役記事本末》不只是一本平反的著作，它是戰爭史，也是政治的、思維的、胸襟

三國時楊修《答臨淄侯箋》有曰：「修家子云，老不曉事，強著一書，悔其少作。」作家，尤其是詩人，悔其少作之事每不乏見，但眼前此人，詩人洪駢，十幾歲就可以寫出〈理髮記〉如此凝練的少作，既不必受縛於後悔，且竟是要讓人為之驚嘆不已的：

理髮記
四四方方一條幔布
圍繞瘦瘦長長的頸
我與時空被分割著
一樁謀殺暗起於鏡前
我手邊第二個版本，最後一句是：
一莊嚴謀殺起於鏡前
洪駢此詩的好，至少有二：
一、在於詞性的跌宕有致，四句詞性分別如下：
四四方方一條幔布（形容詞→名詞）
圍繞瘦瘦長長的頸（動詞→形容詞→名詞）
我與時空被分割著（名詞→動名詞）
一莊嚴謀殺起於鏡前（形容詞→名詞→動詞→名詞）
整體詞性分隔、跌宕得錯落有致，當然，詩人不會依詞性先來作詩的鋪陳，尤其當時洪駢才十幾歲，毋寧說是洪駢其情性的早慧，以及作為一個詩人心靈那份對詩的敏銳。

二、對詩的意象的掌握：幔布四方形，頸瘦長形，二者形成對比，此其一；被分割的我與時空，我是實，時空是虛，一實一虛，亦互成輝映對比，此其二。前兩句是起，第三句是承，第四句是集轉合於一體。而且最後這一句不也集詠諧與嚴肅於一體？對頭髮來說，剪髮、理髮莫非正是一場謀殺案？謀殺用「莊嚴」一詞形容，便有了一些諷刺性的詠諧況味。只是一次平日常見的理髮，被詩人慧眼以及巧藝形諸於詩，便儼然成了一樁歷史事故。

我們不妨再以「意象」這一題目，來窺探洪駢的詩美學表現。這裡舉的例子是他一篇重要詩篇〈回鄉——獻給故鄉金門〉，整首詩共分6節，長達112行，限於篇幅，這裡無法全引，只列舉其中的第1小節，但在闡釋之前，我們先回顧中國現代詩關於意象的某些波光流影：

回鄉——獻給故鄉金門

依舊是跌宕的鄉音
彷彿節慶持續的鼓點
永恆而潔淨：就在
遙遠星辰直指的象限
釀造我生命漩渦的地方
潮聲拍拂著島的手臂
迎著燦然指標，再一次
我進入原初的喜悅
以開展的眉睫俯視蒼鬱
就像不知年代的曠古洪荒
喧浪中，白銀之海

的，端正視聽之作。

一九四九年「金門戰役」，台灣為了壯大聲勢，稱作「古寧頭大捷」。中共以葉飛、蕭鋒為首，策動戰爭。葉飛司令員挾擊潰國民黨軍隊餘威，躊躇滿志，宣稱「金門是我盤中的菜，想甚麼時候吃就甚麼時候吃」，據說，登陸金門的船艦，還專門載了豬隻、美酒，預備盛開慶功宴。葉飛以「兼顧」心態看待戰役，權責便落在僅有戰術決定權的二十八軍、以及代軍長蕭鋒身上。

相較於解放軍的輕忽，國民黨軍隊精銳盡出，蔣介石、蔣經國父子多次督察前線佈署，東南軍長陳誠、潮汕駐軍胡璉、以及湯恩伯、跟湯特地邀請的日軍將領根本博等，海、陸、空三軍齊發。一個是常勝軍，一個是常敗軍，前者驕、後者哀，困獸的威力終在金

舉起了啞鈴般的一片
花崗岩世界：淋漓的元氣
不是海倫與維納斯的故鄉
泡沫中誕生的那種美紅洪
它剛勁的名字有如鳴鏑
帶著金屬驕傲的質地
又像足下嵌上了馬蹄鐵
鏗鏘鏘鏘狂奔的健馬
自李唐凌凌獵獵洶湧而來

中國現代詩對意象的自覺及重視，是與20年代中初期象徵派結合的。大陸學者孫玉石《中國現代主義詩潮史論》一書對此有詳實論述，依其考證，是李金髮首度在詩的創作中將意象提升到詩的核心位置，試圖「寓象於意」，將西方「象徵」和中國「形象」兩者用「意象」（image）揉合為一。洪駢這首〈回鄉——獻給故鄉金門〉一開頭，繽紛而至的意象，從鄉音、鼓點，上旋至星辰、天之虛實大氣漩渦，再往下俯探潮聲、蒼鬱、花崗岩大地。把神話與現實層面統合起來，使回鄉主題進入一種更深邃的象徵性領域；最後鼓點和狂奔而至的唐馬馬蹄聲，前後古今彼此應合，相互輝映，隱喻牧馬侯（監）陳淵在唐德宗貞元年間，率蔡、許、翁、李、張、黃、王、呂、劉、洪、林、蕭等十二姓族人，渡海前來涠洲金門開墾的史實。

洪駢此詩除了形聲、佈局勝出，並呈現了物象與抒情主體的相互涵融光照，這就是劉勰《文心雕龍·比興篇》裡所說的：「詩人感興，觸物圓覽，物雖胡越，合則肝膽，擬容取心，斷辭必啟。」詩人在意象創造方面的一致性原則。稍後30年代的另一現代派大將施蛰存也曾經在其創辦的《現代》雜誌二卷五期〈詩中談詩〉中，回答詩友吳靄澐的質疑，他說意象為主的詩「必須要從景物中表現出作者對於其所描寫景物的情緒，或說感應，才是詩。」而另一個詩人、評論家徐遲稍後也在《現代》四卷六期一篇題曰〈意象派的七個詩人〉強調：「意象派詩是有著一個力學的精神的，有著詩人的靈魂與生命……。」我們接著來看洪駢這首〈老媽的新址〉，全詩也長了些，但為能窺其全貌，引了全詩：

老媽的新址

遠遠的，秋風吹起
吹落世紀的黃葉
吹動所有兵團的賣國遊戲
在她可憐的關節

倒戈相向的白眼將軍們
將她挾持在安養中心
精緻的輪椅上
執勤的衛士們，訓練
有素，但不負責清洗
她失禁的國土

◎吳鈞堯

門戰役脫困，解放軍三個團、九千餘人，全軍覆滅。金門古寧頭戰史館或者雙鯉湖溼地中心，展示當年解放軍被俘虜照片，槍彈與肉身，勝軍與敗兵，怵目驚心。被解放軍占用指揮的兩層樓洋房，至今彈痕猶存，我多次行車至此，若是一人便獨自憑弔，若帶了朋友，便扼要述說當年攻守慘狀。政治無情、勝敗無義，我心哀犧牲的國軍，也想到做困獸鬥的解放軍，被一隻更大的困獸給殲滅了。屍骸遍野處，正是深秋時光，路邊或有野樹、渠邊該有野花，陽光照耀下，它們各自搖曳，似憐惜蒼生，但蒼生何嘗憐惜蒼生？

我降生的金門已是一個戰地，我習慣它、熟悉它，生與死之一線，每一天都在上演。政府於前線施行「愚民政策」、「軍國教育」，致使我在八歲時，在學生帽子的內襯，寫下「人生自古誰無死，留取丹心照

她閉目，養神
彷彿關閉了一座礦脈
又開啓另一個
美麗新世界

歲月的重機械
壓扁她的身影
失聰的眼淚
淪落為一顆
準時淘汰的CPU
你無法用瀏覽器
在INTERNET上找到
她的足跡

而記憶體大小小小
簡直無法處理
她隱密的通訊協定：那靜靜的
心臟病

她沒有誘人的臀腹
吸引不了廣告販子
她穿彈性襪子
卻無意推銷
靜脈曲張的濁血溪

也太硬太厚了呀，她的背肉
只能當個小機坪
所有人從她這裡
起飛，不再降落

孤寂早為她開造了模具
射出，成串的塑膠花朵
眾星閃爍，放心吧
沒有人會記得
這樣一名退休的控球後衛
因她屬於老牛座
自然，不在占星學的範圍

讓無聊的時鐘
回CALL閒坐的子宮
……很努力而依然忘記
那昏黃的破繭
到底有幾架幽浮租用過？

癌細胞已經攻佔了山頭
糖尿病是另一個地方派系
只脹散亂的頭髮
還能甩開黑金的烏雲
讓全球一致的月光們
滿意地起立，鼓掌通過
她昏庸的政績

她不忍塗蓋斷奶
而縱容聯合國標的兒女
又是偷工又是減料地
將她乳頭
營造得又黑又醜
而乳房，持續
低迷下陷的景氣

越過灰色的薄暮
現在不只是到醫院
去賄賂小痛楚的時候了
薄薄的棺木
已為她的骨灰加滿香料

她沒有國歌
沒有國旗
甚至，也沒有國民
她穿上最後一套晚禮服
有禮地
獨自游向黑暗的休止符
這是一首諷喻詩，諷喻詩的表現手法源出詩經比興傳統，反映國事民生、政治上的美刺，不直陳其言，以微詞托意，迂迴側擊，讓閱者警策，而有所啟醒也。一般認為這種表現法原來不專屬於詩，如《毛詩序》可能就是中國文學評論史上，利用假想的歷史性來進行諷喻式解釋的文本。其後，再如東方朔〈答客難〉、揚雄〈解嘲〉和班固的〈答賓戲〉，都屬諷喻性文體；杜甫的〈輕肥〉、〈兵車行〉、〈石壕吏〉、〈悲陳陶〉雖是具諷諫況味的詩體，但較直陳其言（後人一般稱他這類的作品為社會寫實詩派）；直到唐代白居易才有意專用於詩，《秦中吟》、〈賣炭翁〉就是其中委婉其言的佼佼者。影響所及，日後如蘇東坡也在貶謫黃州時寫下不少諷喻詩篇。

洪駢此詩寫一老婦人日薄西山，且又身染多種疾病，肉身受到時間及命運凌遲的景境。諷喻的不是老婦本人，卻是大患在於有身的生命。「所有兵團的賣國遊戲／倒戈相向的白眼將軍們／將她挾持在安養中心精緻的輪椅上／執勤的衛士們，訓練／有素，但不負責清洗她失禁的國土／開啓另一個美麗新世界／月光們滿意地起立，鼓掌通過她昏庸的政績／聯合國標的兒女又是偷工又是減料地將她乳頭營造得又黑又醜／為她的骨灰加滿香料／穿上最後一套晚禮服有禮地獨自游向黑暗的休止符」，凡此種種一連串意象都出以側擊，於是反更顯動魄驚心，不言而喻地反襯她曾經也有風華正茂的青春歲月，但撫兒育女，時光催殘了她，推著她一步步走向死亡。她不忍塗蓋斷奶／而縱容聯合國標的兒女／又是偷工又是減料地／將她乳頭／營造得又黑又醜」這種反襯的寫法，不同樣是徐遲〈意象派的七個詩人〉裡說的那樣嗎？：「把新的聲音，新的顏色，新的嗅覺，新的感觸，新的辨味，滲入了詩」。

意象在詩中的作用，即一個最重要的表現，端在於以象寓意、以象喻意，以和思想感覺相當的具體事物，代替貌似坦白實圖蔓延、掩飾的直接說明。如美國意象派詩開山祖師龐德（Ezra Pound，1885－1972）那首名詩〈霧〉，以貓之腳步來暗喻霧的輕盈、神秘。以本詩末尾那禮服意象來說，洪駢這裡以此意象加上諷喻修辭

◎王瓊慈

愛情有天長地久嗎？

人往往要走過自己的生命之路，才能坦然面對變化，接受成敗，如明代文學家楊慎〈臨江仙〉所云：「滾滾長江東逝水，浪花淘盡英雄。是非成敗轉頭空。青山依舊在，幾度夕陽紅。白髮漁樵江渚上，慣看秋月春風。一壺濁酒喜相逢。古今多少事，都付笑談中。」

理解世事一直在變化，唯一不變的就是變，這就是不易。如果了解易經的變易原則，漸漸的，在進退取捨的抉擇中，我們就能面對生命的變化，哪有青春永駐、哪來的永恆誓言？要學會趨吉避凶的方法，讓找到安身立命的地方。所以面對周遭的變化要找到遵循的原則，自己靜定的心志，才不會隨變起舞，無法安穩的生活。

汗青」，當作人生的第一個座右銘。

一九五八年「八二三砲戰」以後，中共打打停停，後以「單打雙不打」當作砲擊依循，我每在砲襲之際，躲在漆黑的防空洞裡，思考島的命運何以如斯、我的命運又將何往？當年我不知道島跟我、與金門蒼生，乃至於台灣彼時、以及此際的藍綠互鬥、兩岸矛盾，在一九四九年即已種下了。他們不只是蔣介石與毛澤東的逐鹿中原，還在東方、西方衝突，美國與中共、蔣氏王朝等，彼此分贓、謀合，才讓金門變成現在的金門。

蕭鋒後裔在沉默了六十六年之後，輯大陸與臺灣公開發表的著錄、新解密檔案、參戰人員回憶、戰役記錄資料、指揮者作戰日記等，散落四處的文獻，以「複查」的筆法，從容來回戰爭史料、人物與戰術，應用「片段」彙整為「全面」，故能擺脫戰爭史的嚴肅枯稿，不單是「復原」了一場戰役，更讓戰役成為現場。

一甲子的復建工程，滿是血淚辛酸。野樹依然成林、野花自有風姿，人如是用情、深情，我多麼希望，樹哪、花哪，能為人間，開四季和平。

，所以是雙重表現。一般禮服意象一出現，便有高貴、華美、莊嚴的隱喻及聯想，但洪駢卻在這裡急轉而下，「有禮地／獨自游向黑暗的休止符」，把讀者、老婦人媽媽一最後，是給生命，一個狠狠的嘲諷。是的，卻是那種讓人慢慢眼角淌出淚水的嘲諷。

有感金門臉書

（facebook）二則

◎林益彰

光之一
「當行道樹無法再漾出金黃
落葉自然就會成為主角，膠漆要必備
連風聲都能固定」

潮間帶要武器。請呼籲
鍵盤敲著
島嶼快沒了時代
所以物種的生態要多樣性手段
鍵盤敲著
社團林立著
彷彿領骨意識到天靈蓋的路徑
以為看著廣告裡的髮線工程
繁茂便會迎面撞上，
鍵盤再敲著
社團也林立著
我我我我我我我……
都是我
但我看到的是
金門厚重的淚珠，自從戰火走後更跋扈
我我我我我我我……
是爬蟲類的書寫還是老兵的稱謂
而將潮間帶當成前哨戰
以為指語的信天翁也能呼籲
（我只能傳遞，無法作主，即賦我在金門）
但是金門的潮間帶已愈來愈渺茫
鍵盤敲著敏感
社團更是林立著
視覺系欲求的點擊率

影之二

那些是離島
還是外島
分不清是因為
身段念白及氣腔
如同詩的形式
長短空格偶爾再飛來
文青式的標點符號
反正只要扛著
「我口你要聽」
然後再跳一下
跳一下
你看，金門有演唱會的聲音
你聞，金門的雨滴是可以珍藏
現在只要按讚分享加留言
然後再標記幾位好友
邏輯自然就會遠離生鏽了！
「請電洽，以免向隅」

不如喝杯高粱吧？

只是滑進喉嚨的不再是戰火
定義也非斑駁的權利
因為現在是
擲骰子的年代，

所以詩很難敘世嗎

反正外島離島只會出現在試題裡
詩很難敘事嗎
當你骰到一的時候
就再骰一次
除非這場博弈
是比小

【金門現代詩人選】洪駢論

◎黃克全

今天的歡樂明天的回憶

奉行極簡主義者提倡「斷捨離」的方法，可以讓自己生活簡單，簡單的生活模式讓人幸福感受增加。最近幾天，另一半積極整理內務，我笑他開始要奉行「斷捨離」，可是哪有這麼容易，難斷難捨難離，想丟的丟不掉，只是換個地方放，整理整齊而已。

簡易的生活實施起來如此不易，讓我想起易經的簡易變易和不易。孔子曾說：「加我數年，五十以學易，可以無大過。」意思是如果孔子能再多活幾年來學易經，就不會犯大過錯了。易經有這麼了不起的功能，那為何學易經的人都覺得難以入門呢？這就像是寫書法的人會覺得筆畫越少的字越難寫好，易經有簡易、變易、不易的三個解讀，雖稱易經，其實難學。

古人說易經是規則，將宇宙複雜的現象化成簡單的規則，稱為簡易。

一個人是一個小宇宙，光是生理的結構已經讓人窮極一生研究不透，加上複雜的心靈，人我之外，還有動植物，萬物豈能看清理透？更何況地球之外還有銀河系還有星團和無法思維無法到達的宇宙深處，如此許多人生活永遠有理不清的雜事雜物，煩惱一層層一重重。唯有讓自己回歸到簡單的生活才不至於煩惱無窮。

蘇軾〈水調歌頭〉「人有悲歡離合，月有陰晴圓缺，此事古難全。」現象變化不已，抬起頭來，天上的浮雲瞬間變化，雖然昨日的太陽依然會升起，卻不是一樣的太陽，已經產生變化。時間變了，兒童長大變成成人，

美貌少女變老嫗，生命變化迅速不已。情人們喜歡山盟海誓天長地久，電視的鑽石廣告，以鑽石來告訴戀人們，愛可以像鑽石般堅硬，永久不變。

永恆存在嗎？這讓我想起羅大佑。提起有「華語流行樂教父」之稱羅大佑，在五十歲上下的人幾乎都會記起一些熟悉的歌，像〈童年〉、〈光陰的故事〉、〈鹿港小鎮〉、〈亞細亞的孤兒〉、〈野百合也有春天〉、〈是否〉、〈明天會更好〉……等等，也能哼上幾句。他的一首歌〈戀曲1980〉，最能闡釋變化，「妳曾經對我說，妳永遠愛著我，愛情這東西我明白，但永遠是甚麼？……今天的歡樂將是明天永恆的回憶……春風秋雨，多少海誓山盟隨風遠去…」

金門電纜線地下化

長期關心金門建設的旅台金門公事務所協會黃煥中說，他個人支持金門輸電纜線應及早地下化。民進黨金門縣黨部主委吳增允也表示，幾年前他就建議台電金門營業處應將埋入電纜線全面地下化，可惜未採納，理由是電纜線地下化經費比傳統架空桿架纜線成本多出8至10倍。台電長期在金門虧本經營，總公司不會同意多花十數億元建設金門電纜線地下化。

台電公司曾作研究指出，相較於架空線，地下電纜的優點為可有效改善市容；缺點為可靠性較低，施工期對環境衝擊較大、較費用較高，故埋管施工不容易、費用也較高。另外，居民擔心高壓電纜線散發的電磁波對人體有害，動員抗爭要求繞道，也增加施工難度。

也因此，即使行政院早於民國81年5月5日即函示：為推動國家建設六年計畫「市區道路電纜線地下化建設計畫」，內政部應協同省（市）道路主管機關及各管線單位選定重點地區推動「市區道路電纜線地下化建設計畫」。道路主管機關，對核發路證，供電設備設置場所，應予充分配合。電纜線地下化應儘可能設置

◎撰文：陳永富

旅台金門同鄉會認養金門路樹救災復原

莫蘭蒂颱風重創金門，尤其鸞鑾綠林遇百年浩劫。旅台各金門同鄉會將認養金門路樹，以行動參與救災復原。

台灣金門同鄉總會會長李台山與台北市金門同鄉會常務監事楊瑋君25日下午特別回金門拜會陳福海縣長，就旅台同鄉會參與家鄉災後復建達成共識。即由縣府就各受災路段，規劃移栽或新植樹種，估算所需經費，再由旅台各同鄉會或親鄉個人出資認養復原路樹。李台山表示，此舉除表達同鄉會對故鄉受災的關心，也藉誠心付出一點心力，把根留在金門故鄉，意義深遠。

認養復育金門路樹、行道樹，讓金門早日重拾盎然綠意，是9月24日新竹市金門同鄉會會員大會時，多位與會同鄉會理事長的一致心聲。陳福海縣長責由財政處長許志忠負責並為同鄉會接洽窗口。

莫蘭蒂颱風對金門造成重大災害，尤其樹木傾倒斷折無數。災後第一時間，新竹市金門同鄉會理事長陳詩文第一時間即從林務局爭取徵調到數十具電鋸要運回金門救災，經連繫金門災變中心，知道已獲台北市政府等機關支援足夠電鋸而作罷。緊接著台南涌江金門同鄉會理事長蔡忠盼安排與屏東金門同鄉會金門150箱礦泉水返鄉救災，旅台同鄉會總會也有意捐除汙殺菌水回金門救災，或捐贈礦泉水等物資給辛苦清運倒樹的國軍官兵，金防部以各界捐贈已足夠而婉謝。旅台烈嶼協會理監事則熱心捐款20餘萬元，作為烈嶼鄉救災復原之用。

十年樹木、百年樹人！不少旅台鄉親在莫蘭蒂颱風災後趕回金門捲起衣袖投入救災，沒辦法返鄉出力者，則以捐款、捐物資，或認養路樹、行道樹等不同方式表達愛鄉、護家園心意。旅外或在地金門人，本屬血緣兄弟一家人。天災難料，卻激發出同島一命的愛鄉情懷。

做菜

沙小三〇二 翁凱賢

人吃，我覺得媽媽煮的飯菜，吃起來特別美味。

我覺得媽媽煮的飯菜最好吃了，吃完飯的時候，都有一種超級幸福的感覺，所以，能和家人一起煮出香噴噴的菜色，我覺得很快樂！

賢庵三〇三 林瑀婕

有好多各式各樣古怪的花朵，讓我差點忘了來這裡的目的。突然，我在不遠的地方看到了一個微小的光芒，果然，是一隻金光閃閃的金蝴蝶。

我開心極了，但是，玩了一陣子以後，我開始想家了。金蝴蝶就揮動他的金黃色的翅膀，一瞬間，我就回到了自己的家門口了。

自比希特勒 杜特蒂要處決300萬毒癮者

【中央社馬尼拉30日路透電】菲律賓總統杜特蒂(Rodolfo Duterte)今天表示，他打算在任內繼續舉辦菲美聯合軍事演習，理由是美國並未真心提升菲國軍事能力。

杜特蒂結束越南訪問，今天上午返抵家鄉達沃市，並召開記者會。

有菲媒記者求證是否不再與美國舉辦聯合軍事演習，杜特蒂回應：「在我任內，是的。」

28日晚間在河內會見當地菲僑，杜特蒂宣布即將於10月上旬登陸的菲美兩棲登陸演習，將是他任內最後一場菲美聯合軍事演習。

這段言論敏感且引起政治漣漪，菲外交部長雅賽(Pedro Yano)立即澄清，稱馬尼拉會遵守菲美現有軍事合作協議，已排好時程的聯合軍事演習將會照表進行，國家安全顧問艾斯畢倫(Hernogenes Espen Jr.)也

停菲美軍演 杜特蒂說原因

【中央社馬尼拉30日路透電】菲律賓總統杜特蒂(Rodolfo Duterte)今天表示，他打算在任內繼續舉辦菲美聯合軍事演習，理由是美國並未真心提升菲國軍事能力。

杜特蒂結束越南訪問，今天上午返抵家鄉達沃市，並召開記者會。

有菲媒記者求證是否不再與美國舉辦聯合軍事演習，杜特蒂回應：「在我任內，是的。」

28日晚間在河內會見當地菲僑，杜特蒂宣布即將於10月上旬登陸的菲美兩棲登陸演習，將是他任內最後一場菲美聯合軍事演習。

這段言論敏感且引起政治漣漪，菲外交部長雅賽(Pedro Yano)立即澄清，稱馬尼拉會遵守菲美現有軍事合作協議，已排好時程的聯合軍事演習將會照表進行，國家安全顧問艾斯畢倫(Hernogenes Espen Jr.)也

說，杜特蒂指的應是「今年內」最後一次。

然而，杜特蒂今晨的發言，確認了他終止菲美聯合軍事演習的決心，也否定了內閣官員們試圖創造的緩衝空間。

杜特蒂說明，他無意濫用「三軍統帥」的權限，這單純是他的「外交政策」。

他感嘆，只要問一問非國土兵就知道，菲方「尋求的是聯合操演及作業，但美方卻不分享武器、彈藥及通訊上的能力，都只是在泥濘中打滾，沾滿泥濘的軍服」。

由於菲國軍方思想普遍親美，杜特蒂要求士兵們不要生氣與失望，因為即使美國出售戰機給菲律賓，但不允許菲國買飛彈，這些戰機淪為慶典表演用機，「我們的噴射機根本沒有用」。

總統杜特蒂(Rodolfo Duterte)今天表示，他打算在任內繼續舉辦菲美聯合軍事演習，理由是美國並未真心提升菲國軍事能力。

杜特蒂結束越南訪問，今天上午返抵家鄉達沃市，並召開記者會。

有菲媒記者求證是否不再與美國舉辦聯合軍事演習，杜特蒂回應：「在我任內，是的。」

28日晚間在河內會見當地菲僑，杜特蒂宣布即將於10月上旬登陸的菲美兩棲登陸演習，將是他任內最後一場菲美聯合軍事演習。

這段言論敏感且引起政治漣漪，菲外交部長雅賽(Pedro Yano)立即澄清，稱馬尼拉會遵守菲美現有軍事合作協議，已排好時程的聯合軍事演習將會照表進行，國家安全顧問艾斯畢倫(Hernogenes Espen Jr.)也

【中央社馬尼拉30日路透電】菲律賓總統杜特蒂(Rodolfo Duterte)今天表示，他打算在任內繼續舉辦菲美聯合軍事演習，理由是美國並未真心提升菲國軍事能力。

杜特蒂結束越南訪問，今天上午返抵家鄉達沃市，並召開記者會。

有菲媒記者求證是否不再與美國舉辦聯合軍事演習，杜特蒂回應：「在我任內，是的。」

28日晚間在河內會見當地菲僑，杜特蒂宣布即將於10月上旬登陸的菲美兩棲登陸演習，將是他任內最後一場菲美聯合軍事演習。

這段言論敏感且引起政治漣漪，菲外交部長雅賽(Pedro Yano)立即澄清，稱馬尼拉會遵守菲美現有軍事合作協議，已排好時程的聯合軍事演習將會照表進行，國家安全顧問艾斯畢倫(Hernogenes Espen Jr.)也



李安在記者會分享新片運用「每秒120格、3D立體影像、4K畫質」拍攝與放映技術。

李安新片

觀者如入電影場景

【中央社記者鄭景雲台北30日電】導演李安新片「比利·林恩的中場戰事」使用前所未有的「每秒120格、3D、4K」拍攝與放映技術，台灣媒體今天搶先以「每秒60格、3D、2K」看電影片段，體驗實際走入電影場景中的感受。

昨天返台的李安今天下午將舉行李安「未來3D版」記者會，分享在新片「比利·林恩的中場戰事」運用的「每秒120格、3D立體影像、4K畫質」拍攝與放映技術。

由於這項超前技術太過新穎，目前全球能播放的戲院不超過5家，台灣部分媒體今天上午在記者會之前，搶先以只有達這項技術一半的「每秒60格、3D、2K」規格，觀賞「比利·林恩的中場戰事」片段。

過去在觀賞3D影片，有些觀眾會感覺到頭暈；不過今天記者在觀賞「每秒60格、3D、2K」規格時，不僅畫面更清晰，在影像上也無殘影，尤其當攝影鏡頭360度環繞時，還

能清楚看到影像，讓觀眾如置身在電影場景中的真實。

威秀影城總公司公關經理李光爵表示，過去電影是2K、一秒24格，這是存在50多年的電影規格，李安在「比利·林恩的中場戰事」提升到每秒120格的動態畫面很流暢，亮度也是過去3D電影的9倍之多，觀眾在觀賞時不會有暈眩感，「就像看到現實世界，不會有阻礙，也不會影響到眼睛需要不斷對焦，觀賞過程很舒服」。

威秀影城為了要能搭配「每秒120格、3D、4K」的技術，特別將新台幣300萬元將其中一個影廳重新改造，包括放映室、放映機都要重新拆掉，引進新的設備，使用雷射投影，讓投影出來的亮度夠強，李光爵表示，這等於是花300萬元來放映「比利·林恩的中場戰事」，能否回本都無法確定。

今天下午在記者會上，李安將公布台灣唯一可播放的戲院是哪一家。

台北白晝之夜將開跑 西區變成不夜城



【中央社記者劉建邦台北30日電】「台北市文化局」今天說，以「藝術夜遊」為主題的2016台北白晝之夜(Nuit Island)活動，從晚間6時至隔天天清晨6時，總統府也共同響應。

文化局表示，白晝之夜是台灣首次以本身的文化質地獲得國際認證，今年也是台北白晝之夜的第一年，也因時差關係，10月1日當天將成為全球第一個以「藝術夜遊」為主題的2016台北白晝之夜，10月1日將先舉辦「跨夜藝術活動」。

（中央社）

台北白晝之夜，10月1日將先舉辦「跨夜藝術活動」。

（中央社）

【中央社記者劉建邦台北30日電】「台北市文化局」今天說，以「藝術夜遊」為主題的2016台北白晝之夜(Nuit Island)活動，從晚間6時至隔天天清晨6時，總統府也共同響應。

文化局表示，白晝之夜是台灣首次以本身的文化質地獲得國際認證，今年也是台北白晝之夜的第一年，也因時差關係，10月1日當天將成為全球第一個以「藝術夜遊」為主題的2016台北白晝之夜，10月1日將先舉辦「跨夜藝術活動」。

（中央社）

KeyWear
FINAL UP 10 SHLE 50% OFF
金門縣金城鎮中興路160號
08-2327675

康總藥局
一、各大醫院、診所、衛生所、慢性病連續處方箋免費調劑
二、行動不便者可到府協助取單免往返不便
各式藥品、保健食品、婦嬰用品特惠中！
歡迎諮詢、參觀、指教！
電話：(082)316053
地址：金門縣金城鎮西門里莒光路156號
康總永遠守護您的健康
藥局執照：金縣藥局字第5990010524號

免稅菸酒品，只能自用，不得作營業使用。
販售免稅菸酒品以販售私菸、酒論處，依法可處3萬元以上罰鍰。
金門縣政府菸酒檢舉專線
0800-555-590 廣告

萬隆工程行
防盜窗簾、羅馬簾、各式捲簾
仿木紋超磨塑膠地磚
防盜鐵窗、壁布、風景圖
防火輕隔間、天花板輕鋼架
責任施工、品質保證
地址：金門縣金湖鎮環林87號
電話：334852、0972232272

米堤童裝 最後特價
電腦維修印不印
一印衣機改供墨
監視器安裝4路
錄影機+1000GB
硬碟+4支德國鏡
頭可錄影20多天
可網路監控+手機查看
0911310493
許先生
0939961110
小米
裝到好16000元

光前優良鹿場30週年慶 回饋大放送
凡設籍金門縣低收入戶或持有身心殘障手冊者自即日起至元宵節止鹿茸產品買二送一大放送數量有限送完為止
最近醫學報導：國內60歲以上老人三分之一人口患有三高症候群寒冬歲末是進補的最佳時機
光前鹿場關心你
電話：327703、0911599093
禁止酒駕 飲酒過量 有害健康

群力建設房屋
房地產買賣、房屋租賃、房屋買賣、房屋租賃、房屋買賣、房屋租賃
地址：金門縣金城鎮西門里莒光路156號
電話：(082)316053

紫金堂 專業月子餐
產前養胎 產後坐月子調理
金門縣代理處：金榮企業社
負責人：廖瑞入 0906-540666
聯繫：蔡子瑋 0988-551255
報告消費者：如有受過虛假價格欺騙，為保護您的健康，本代理處向來聘請其他人員，請向受騙

溫柱營造有限公司
專營項目：
1. 房屋新建
2. 老屋拉皮
3. 室內裝修
4. 室內裝潢
5. 房屋增建
6. 小型工程
7. 小徑手工程
價格實在、品質保證
連絡人：陳先生 0928-390-462

彩色名片25-60元
彩色傳單每張0.5元
廣告單、廣告布條、打火機、大圖輸出、紙箱、複寫機、賣、貼、個人寫真、各式樣式印刷、專業設計、專業印刷、專業設計、專業印刷
371-1111 0988-580970
金城民生路25號7樓之5

君海 Teppanyaki 鐵板燒
★10月好康活動開跑囉★
10月壽星生日優惠10/1~10/31
當月壽星持身分證明文件，可享當筆消費88折優惠
1. 壽星本人招待松露魚子醬蒸蛋
2. 當月壽星優惠名額有限，請提早預約
金門籍在地區民享9.5折優惠 昇恒昌聯名卡享9折優惠
昇恒昌會員卡享9折優惠 金湖廣福與廈門銀行合作發行聯名會員卡享9折優惠
*此優惠不得與其他優惠合併使用 活動內容擇一 不得合併使用
*商業午餐週一至週五供應(假日及例假日不提供不在此活動內)
*為有效控管場次用餐實價請提早訂位以維護用餐品質不便之處敬請見諒

德基建設 基固營造
最新推案
安峻公寓 沙美公寓
沙美新村 優質建築
歡迎來電 資料備索
082-311596 fax:327563
專業規劃、設計、興建、土地買賣、合建、開發
地址：金門縣金城鎮西門里莒光路156號
電話：(082)316053

湧泉鑿井工程
您有不同的選擇
價格實在 品質保證
免費諮詢 折扣優惠中
如委託本公司興建農舍
鑿井工程免費 311596

YAMAHA 音樂教室
幼稚園：3.5~4歲
幼兒班：4~6歲
兒童班：國小1~3年級
10月開課
歡迎帶著寶貝
約定最優質的音樂能力！
免費課程體驗專線：
320532
金城鎮民生路22號

居家水電維修
熱水器(電、瓦斯、太陽)
RO淨水器、吊扇、燈具、加壓機專業安裝維修
0985-88878 邱建中

歡迎團體訂餐 公司聚餐 家庭聚會
地址：金門縣金湖鎮太湖路2段198號6樓(昇恒昌金湖廣場)
預約訂位專線：082-335474
營業時間：11:00~14:00(最後點餐時間) 17:30~20:30(最後點餐時間)
嚴選食材 新鮮美味 美食饗宴 盡在君海 君海鐵板燒保有更改活動辦法之權力

冠峯建設 冠峰營造
金城鎮透天厝、公寓住宅
金湖鎮重劃區、公寓住宅
金寧鄉自然村建地、農地
金寧鄉湖下臻美公寓住宅
電話：(082) 323-646

宏耀不動產
金城鎮透天厝、公寓住宅
金湖鎮重劃區、公寓住宅
金寧鄉自然村建地、農地
金寧鄉湖下臻美公寓住宅
電話：(082) 323-646

吉泰不動產
離金城市區三分鐘車程，(後豐港)望海別墅
售 五房二廳四衛，贈專用車庫
三面採光，方正格局
52坪總價1280萬
機會難得
熱銷專線：0988-638-423文先生
0939-939-577林小姐
082-371022
地址：金城民生路27巷3號(金信合作社旁)